



ΤΟ ΔΙΚΟ ΜΑΣ
ΝΟΜΙΣΜΑ



ΤΟ ΝΕΟ ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΙΟ ΤΩΝ 20 ΕΥΡΩ



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

www.nea-trapezogrammatia-euro.eu
www.euro.ecb.europa.eu

ΚΑΙΝΟΤΟΜΑ, ΑΣΦΑΛΕΣΤΕΡΑ ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΙΑ ΕΥΡΩ

Το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ είναι το τρίτο τραπεζογραμμάτιο της σειράς «Ευρώπη». Αποτελεί μια πρωτοποριακή εξέλιξη στην τεχνολογία παραγωγής τραπεζογραμμάτων καθώς περιλαμβάνει ένα πρόσθετο, καινοτόμο χαρακτηριστικό ασφαλείας: το παράθυρο με προσωπογραφία στο ολόγραμμα. Όταν το τραπεζογραμμάτιο παρατηρείται στο φως, το παράθυρο γίνεται διαφανές και αποκαλύπτει μια προσωπογραφία της Ευρώπης η οποία είναι ορατή και στις δύο όψεις του τραπεζογραμματίου. Η προσωπογραφία εμφανίζεται επίσης στο υδατογράφημα. Η Ευρώπη είναι μια μορφή της ελληνικής μυθολογίας από την οποία έχει προέλθει και το όνομα της ηπείρου μας.

Το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ, όπως και τα νέα τραπεζογραμμάτια των 5 και των 10 ευρώ, περιλαμβάνει έναν αριθμό με βαθυπράσινο χρώμα. Όλα αυτά τα καινοτόμα στοιχεία δυσχεραίνουν ακόμη περισσότερο την παρακάραξη των τραπεζογραμμάτων ευρώ της νέας σειράς και ενισχύουν την εμπιστοσύνη στο νόμισμα.

Το Ευρωσύστημα –η ΕΚΤ και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες της ζώνης του ευρώ– έχει το καθήκον να διαφυλάσσει την ακεραιότητα των τραπεζογραμμάτων ευρώ, βελτιώνοντας ανά τακτά διαστήματα τα χαρακτηριστικά ασφαλείας τους και καθιστώντας έτσι δυσκολότερη την παρακάραξή τους. Όπως και τα νέα τραπεζογραμμάτια των 5 και των 10 ευρώ, το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ εκτυπώνεται σε βαμβακερό χαρτί επειδή οι Ευρωπαίοι πολίτες προτιμούν την παραδοσιακή υφή των χαρτονομισμάτων.¹

Σήμερα 338 εκατομμύρια πολίτες σε 19 ευρωπαϊκές χώρες μοιράζονται το ευρώ. Η εμπιστοσύνη στο κοινό νόμισμα, το οποίο έχει αποδείξει την αξιοπιστία του διεθνώς, τους κάνει πιο δυνατούς.

Με την πάροδο του χρόνου, το Ευρωσύστημα θα προχωρήσει σταδιακά στην αντικατάσταση των τραπεζογραμμάτων ευρώ της πρώτης σειράς. Στις 2 Μαΐου 2013 τέθηκε σε κυκλοφορία το νέο τραπεζογραμμάτιο των 5 ευρώ και στις 23 Σεπτεμβρίου 2014 ακολούθησε το νέο τραπεζογραμμάτιο των 10 ευρώ. Το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ θα παρουσιαστεί επισήμως στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις 24 Φεβρουαρίου 2015 και στη συνέχεια θα τεθεί σε κυκλοφορία στις χώρες της ζώνης του ευρώ στις 25 Νοεμβρίου 2015.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε με τα γραφεία Τύπου της ΕΚΤ και των εθνικών κεντρικών τραπεζών του Ευρωσυστήματος (βλ. σελίδα 12). Αναλυτικά στοιχεία για όλα τα τραπεζογραμμάτια ευρώ παρέχονται στον δικτυακό τόπο www.nea-trapezogrammatia-euro.eu.



338 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΕΥΡΩΠΑΙΟΙ – ΠΙΟ ΔΥΝΑΤΟΙ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩ

Το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ, όπως και όλα τα υφιστάμενα τραπεζογραμμάτια ευρώ, θα αποτελέσει ένα πανίσχυρο σύμβολο της ευρωπαϊκής ενοποίησης. Όπως και τα τραπεζογραμμάτια της πρώτης σειράς που εκδόθηκαν το 2002, τα τραπεζογραμμάτια της σειράς «Ευρώπη» απεικονίζουν αρχιτεκτονικούς ρυθμούς από διαφορετικές ιστορικές περιόδους, καθώς και γέφυρες και έναν χάρτη της Ευρώπης, στοιχεία που στο σύνολό τους συμβολίζουν τον τρόπο με τον οποίο το νόμισμα ενώνει τους λαούς στη ζώνη του ευρώ.

Το παράθυρο στο ολόγραμμα στο νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ αποτελεί σημαντικότερη καινοτομία στην τεχνολογία παραγωγής τραπεζογραμματιών. Όπως και ο αριθμός με βαθυπράσινο χρώμα, είναι αποτέλεσμα πολλών χρόνων εντατικής έρευνας και ανάπτυξης.

Σήμερα βρίσκονται σε κυκλοφορία περίπου 17 δισεκατομμύρια τραπεζογραμμάτια ευρώ με συνολική ονομαστική αξία περίπου 1.000 δισεκατομμυρίων ευρώ. Η εισαγωγή της σειράς «Ευρώπη» αποσκοπεί στη διατήρηση της εμπιστοσύνης των πολιτών στα τραπεζογραμμάτια ευρώ χάρη στην περαιτέρω ενίσχυση της ασφάλειας και της αξιοπιστίας τους.



ΤΑ ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΙΑ ΤΩΝ 20 ΕΥΡΩ

ΤΟ ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΙΟ ΤΩΝ 20 ΕΥΡΩ ΤΗΣ ΣΕΙΡΑΣ «ΕΥΡΩΠΗ» ΝΕΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ



Πρόσθια όψη



Οπίσθια όψη

Τα νέα τραπεζογραμμάτια ευρώ διατηρούν τα σχέδια της πρώτης σειράς με θέμα «Εποχές και ρυθμοί» και έχουν τα ίδια κυρίαρχα χρώματα. Έχουν όμως τροποποιηθεί ελαφρώς προκειμένου να ενσωματώσουν τα ενισχυμένα χαρακτηριστικά ασφαλείας. Έτσι, διακρίνονται ευκολότερα από τα τραπεζογραμμάτια της πρώτης σειράς. Ένας ανεξάρτητος σχεδιαστής τραπεζογραμμάτων από το Βερολίνο, ο Reinhold Gerstetter, επιλέχθηκε για να ανανεώσει το σχέδιο των τραπεζογραμμάτων ευρώ. Στο νέο σχέδιο λαμβάνονται πλέον υπόψη οι διαδοχικές διευρύνσεις της ΕΕ από το 2002 και μετά. Για παράδειγμα, στον χάρτη της Ευρώπης απεικονίζονται η Μάλτα και η Κύπρος, το όνομα του νομίσματος («ευρώ») αναγράφεται –πέραν των λατινικών και των ελληνικών– και με κυριλλικά στοιχεία, ενώ τα αρχικά της ΕΚΤ εμφανίζονται σε εννέα, και όχι πια σε πέντε, γλωσσικές παραλλαγές.

ΤΟ ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΙΟ ΤΩΝ 20 ΕΥΡΩ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΣΕΙΡΑΣ



Πρόσθια όψη



Οπίσθια όψη

> ΕΥΚΟΛΗ ΕΞΑΚΡΙΒΩΣΗ ΤΗΣ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ

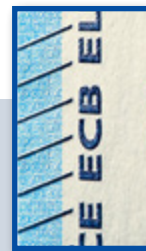
Όπως ίσχυε και για την πρώτη σειρά τραπεζογραμμάτων ευρώ, η γνησιότητα των τραπεζογραμμάτων της σειράς «Ευρώπη» εξακριβώνεται εύκολα με τη μέθοδο των τριών ελέγχων (έλεγχος με την αφή, οπτικός έλεγχος και εξέταση υπό γωνία).

1 ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΦΗ



Υφή του χαρτιού – Ψηλαφίστε το χαρτί του τραπεζογραμμάτιου. Είναι κολλαριστό.

Ανάγλυφη εκτύπωση – Ανάγλυφο δημιουργείται στη βασική εικόνα, στα τυπογραφικά στοιχεία και στον μεγάλο αριθμό της αξίας του τραπεζογραμμάτιου.



> Νέο χαρακτηριστικό

Στην αριστερή και τη δεξιά άκρη υπάρχουν μικρές ανάγλυφες γραμμές.



2 ΟΠΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ



Υδατογράφημα – Κοιτάξτε το τραπεζογραμμάτιο στο φως. Εμφανίζονται μια αμυδρή εικόνα που δείχνει τον αριθμό της αξίας του τραπεζογραμμάτιου και η βασική εικόνα.

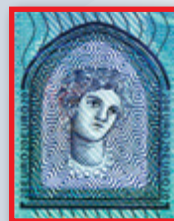
> Νέα χαρακτηριστικά

– Υδατογράφημα με προσωπογραφία – Παράθυρο με προσωπογραφία στο ολόγραμμα

Εμφανίζεται επίσης μια προσωπογραφία της Ευρώπης.



Όταν κοιτάζετε το τραπεζογραμμάτιο στο φως, το παράθυρο στο επάνω μέρος του ολογράμματος γίνεται διαφανές και αποκαλύπτει μια προσωπογραφία της Ευρώπης η οποία είναι ορατή και στις δύο όψεις του τραπεζογραμμάτιου.



3 ΕΞΕΤΑΣΗ ΥΠΟ ΓΩΝΙΑ



Ολόγραμμα – Παρατηρήστε το τραπεζογραμμάτιο υπό γωνία. Στη λωρίδα ασημί χρώματος στα δεξιά διακρίνεται η αξία του τραπεζογραμμάτιου και το σύμβολο του ευρώ (€).

> Νέα χαρακτηριστικά

– Αριθμός με βαθυπράσινο χρώμα – Παράθυρο με προσωπογραφία στο ολόγραμμα

Στον γυαλιστερό αριθμό δημιουργείται μια αίσθηση κίνησης του φωτός από πάνω προς τα κάτω και αντίστροφα. Επίσης, ο αριθμός αλλάζει χρώμα από βαθύ πράσινο σε βαθύ μπλε.



Στο παράθυρο στο επάνω μέρος του ολογράμματος εμφανίζεται μια προσωπογραφία της Ευρώπης. Εάν παρατηρήσετε το τραπεζογραμμάτιο υπό γωνία, στο παράθυρο εμφανίζονται επίσης γραμμές στα χρώματα του ουράνιου τόξου γύρω από τον αριθμό της αξίας. Στην οπίσθια όψη, στο παράθυρο εμφανίζεται πολλές φορές ο αριθμός της αξίας του τραπεζογραμμάτιου στα χρώματα του ουράνιου τόξου.



Πρόσθια όψη



Οπίσθια όψη

ΕΥΡΩΠΗ:

Η ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑ ΣΤΟ ΠΑΡΑΘΥΡΟ

> Ένα τεχνολογικό επίτευγμα

Οι προσωπογραφίες χρησιμοποιούνται κατά παράδοση σε τραπεζογραμμάτια ανά τον κόσμο και, σύμφωνα με σχετικές έρευνες, οι άνθρωποι συνήθως αναγνωρίζουν πρόσωπα χωρίς μεγάλη δυσκολία. Η Ευρώπη, μια μορφή της ελληνικής μυθολογίας, επιλέχθηκε να κοσμήσει τα νέα τραπεζογραμμάτια επειδή από αυτήν προήλθε το όνομα της ηπείρου μας.

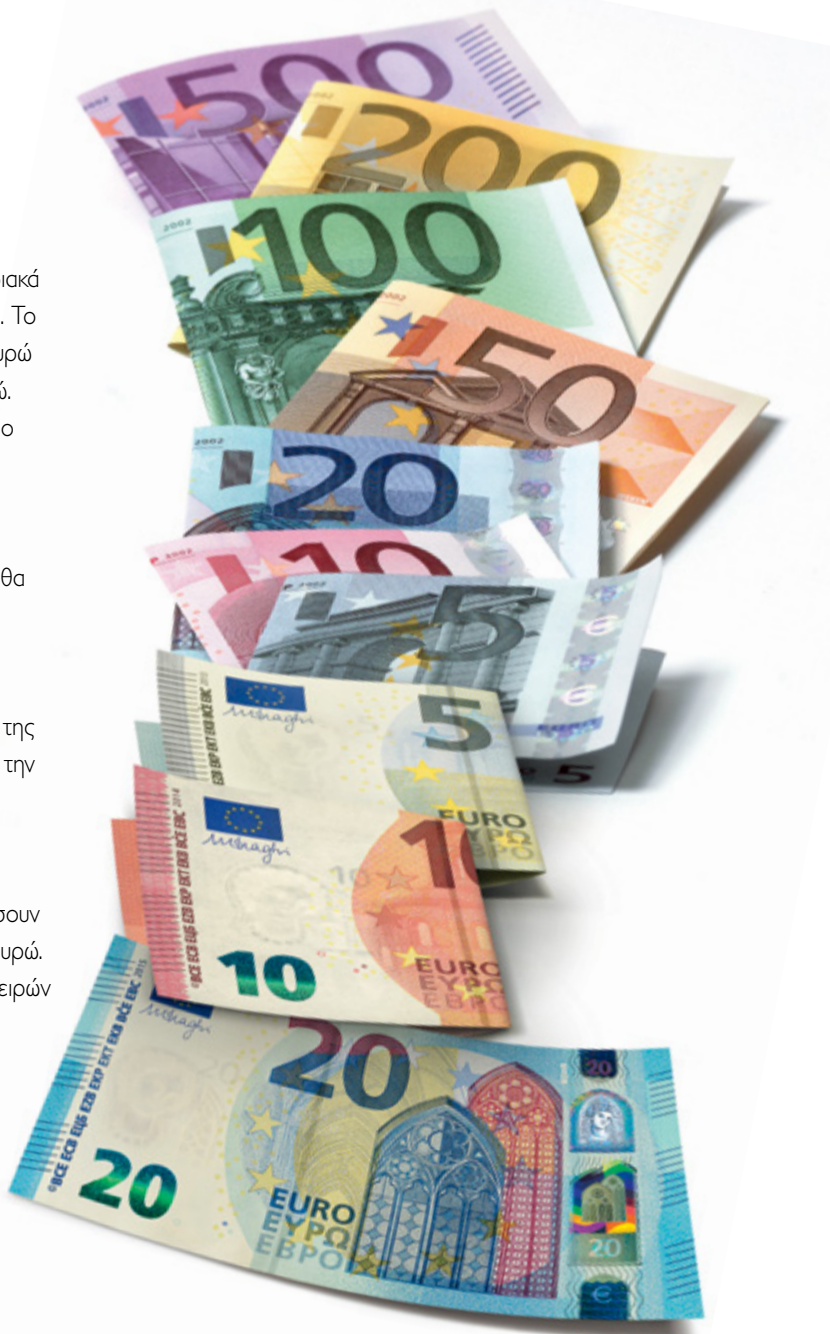
Η συγκεκριμένη προσωπογραφία προέρχεται από αγγείο ηλικίας άνω των 2.000 ετών, το οποίο ανακαλύφθηκε στη νότια Ιταλία και ανήκει στη συλλογή του Λούβρου στο Παρίσι. Στα νέα τραπεζογραμμάτια των 20 ευρώ έχει χρησιμοποιηθεί νέα τεχνολογία χάρη στην οποία η Ευρώπη απεικονίζεται με πρωτοποριακό τρόπο, μέσα σε ένα ευδιάκριτο παράθυρο στο ολόγραμμα.

Το παράθυρο γίνεται διαφανές όταν το τραπεζογραμμάτιο παρατηρείται στο φως, αποκαλύπτοντας μια προσωπογραφία της Ευρώπης και στις δύο όψεις. Όταν το τραπεζογραμμάτιο παρατηρείται υπό γωνία, στην πρόσθια όψη εμφανίζονται γραμμές στα χρώματα του ουράνιου τόξου γύρω από τον αριθμό της αξίας, ενώ στην οπίσθια όψη εμφανίζεται πολλές φορές ο αριθμός της αξίας του τραπεζογραμματίου στα χρώματα του ουράνιου τόξου. Το στοιχείο αυτό αποτελεί πρωτοποριακή εξέλιξη στην τεχνολογία παραγωγής τραπεζογραμμμάτων και δυσχεραίνει ακόμη περισσότερο την παραχάραξη των τραπεζογραμμμάτων.



ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΕΙΡΑ «ΕΥΡΩΠΗ»

- Η σειρά «Ευρώπη» περιλαμβάνει νέα και ενισχυμένα χαρακτηριστικά ασφαλείας τα οποία προσφέρουν καλύτερη προστασία από την παραχάραξη.
- Τα νέα τραπεζογραμμάτια ευρώ τίθενται σε κυκλοφορία σταδιακά στη διάρκεια αρκετών ετών και κατά αύξουσα ονομαστική αξία. Το 2013 άρχισε να κυκλοφορεί το νέο τραπεζογραμμάτιο των 5 ευρώ και το 2014 ακολούθησε το νέο τραπεζογραμμάτιο των 10 ευρώ. Στη συνέχεια θα τεθεί σε κυκλοφορία το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ στις 25 Νοεμβρίου 2015. Οι ονομαστικές αξίες παραμένουν ίδιες: 5, 10, 20, 50, 100, 200 και 500 ευρώ.
- Ο ακριβής χρόνος έκδοσης των άλλων ονομαστικών αξιών θα ανακοινωθεί σε μεταγενέστερο στάδιο.
- Οι κατασκευαστές και οι λοιποί προμηθευτές εξοπλισμού επεξεργασίας τραπεζογραμματιών συμμετείχαν στην ανάπτυξη της σειράς «Ευρώπη» ώστε να μπορέσουν να προετοιμαστούν για την εισαγωγή των νέων τραπεζογραμματιών.
- Προκειμένου να εξαντληθούν τα υφιστάμενα αποθέματα, τα τραπεζογραμμάτια των 20 ευρώ της πρώτης σειράς θα συνεχίσουν να εκδίδονται παράλληλα με τα νέα τραπεζογραμμάτια των 20 ευρώ. Για κάθε ονομαστική αξία, τα τραπεζογραμμάτια και των δύο σειρών θα κυκλοφορούν παράλληλα.
- Η ημερομηνία κατά την οποία τα τραπεζογραμμάτια ευρώ της πρώτης σειράς θα πάψουν να αποτελούν νόμιμο χρήμα θα ανακοινωθεί εγκαίρως. Ωστόσο, τα τραπεζογραμμάτια της πρώτης σειράς θα διατηρήσουν την αξία τους επί αόριστον και θα μπορούν να ανταλλάσσονται ανά πάσα στιγμή στις εθνικές κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος.

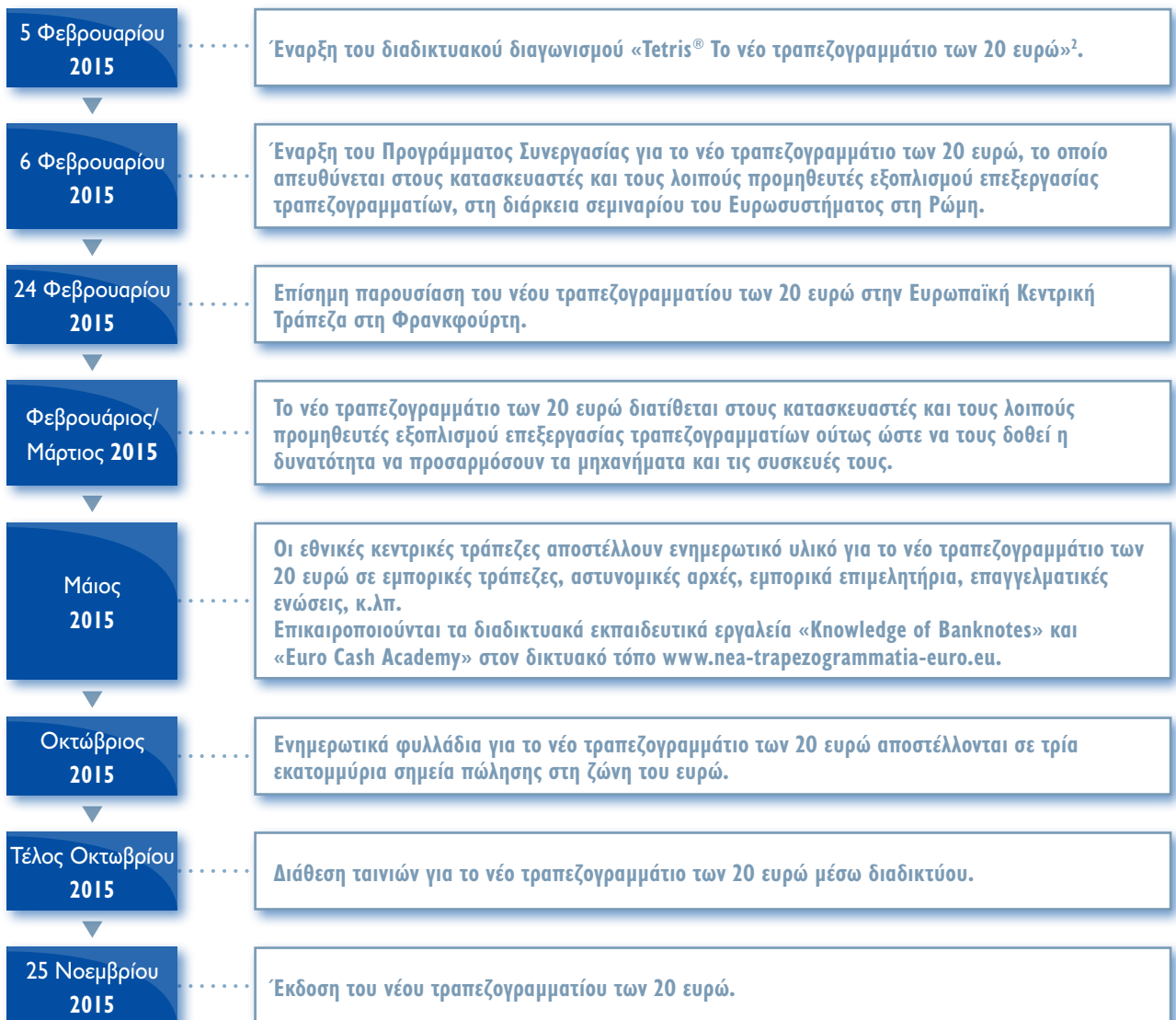


➤ Κατάλληλα για τα άτομα με προβλήματα όρασης

Όλα τα τραπεζογραμμάτια ευρώ έχουν σχεδιαστεί κατά τέτοιο τρόπο ώστε όσο μεγαλύτερη είναι η αξία του τραπεζογραμματίου, τόσο μεγαλύτερο να είναι και το ίδιο το τραπεζογραμμάτιο. Έτσι, οι τυφλοί μπορούν να τακτοποιούν ευκολότερα τα τραπεζογραμμάτια στο πορτοφόλι τους. Η συνεργασία με άτομα με προβλήματα όρασης κατά τη φάση σχεδιασμού της σειράς «Ευρώπη» είχε ως αποτέλεσμα να ενσωματωθούν στα τραπεζογραμμάτια χαρακτηριστικά που επιτρέπουν στα εν λόγω άτομα να χειρίζονται τα τραπεζογραμμάτια με μεγαλύτερη σιγουριά. Για παράδειγμα, στην πρόσθια όψη υπάρχουν εντονότερα, μεγάλα γράμματα καθώς και ανάγλυφη εκτύπωση στις άκρες. Τα κυρίαρχα χρώματα των τραπεζογραμματιών της πρώτης σειράς διατηρούνται και στη σειρά «Ευρώπη», αν και είναι εντονότερα έτσι ώστε οι ονομαστικές αξίες να διακρίνονται ευκολότερα μεταξύ τους.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ

Βασικός σκοπός της εκστρατείας ενημέρωσης για το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ είναι να εξοικειωθεί το κοινό και οι φορείς που διαχειρίζονται μετρητά με τα νέα τραπεζογραμμάτια και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας τους.



> Εικόνες των τραπεζογραμμάτων ευρώ

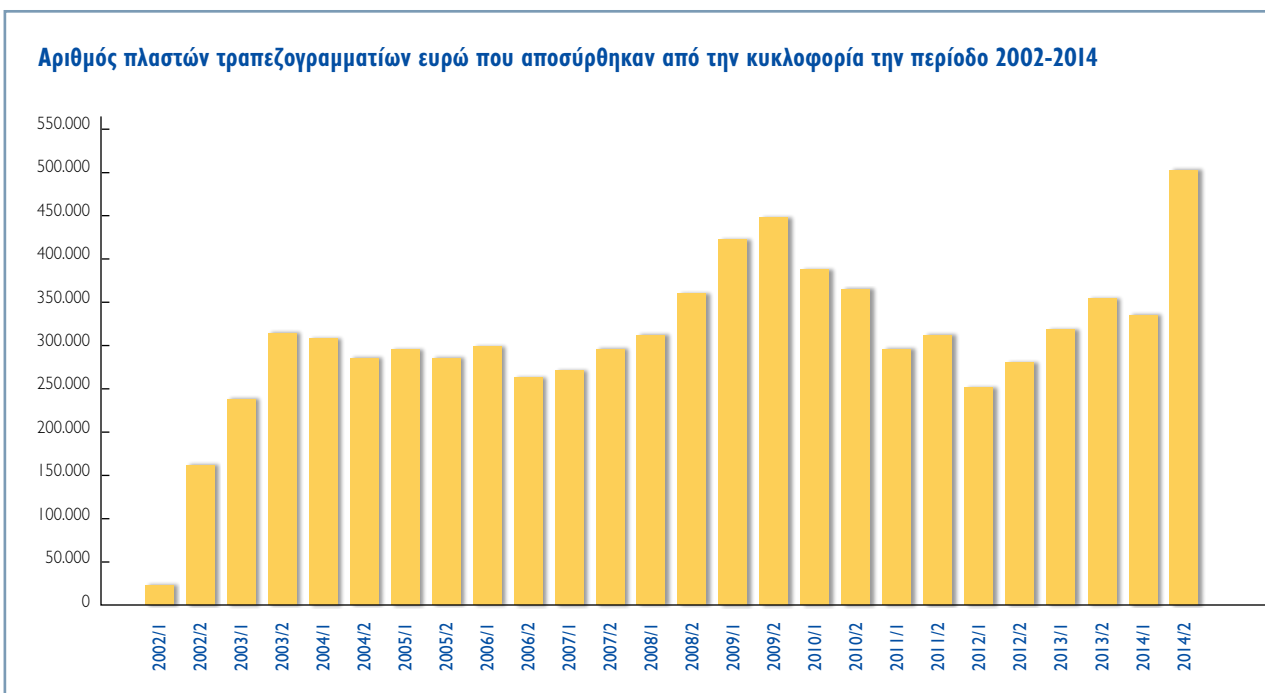
Οι εικόνες των τραπεζογραμμάτων ευρώ προστατεύονται ψηφιακά. Όσοι ενδιαφέρονται για την αναπαραγωγή εικόνων των τραπεζογραμμάτων ευρώ για νόμιμους σκοπούς θα πρέπει να ζητήσουν να τους αποσταλούν μη προστατευμένες εικόνες. Για να γίνει αυτό, οι χρήστες θα πρέπει να υπογράψουν πρώτα δήλωση εμπιστευτικότητας την οποία μπορούν να ζητήσουν με e-mail στη διεύθυνση info@ecb.europa.eu.

Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στη διεύθυνση www.ecb.europa.eu/euro/html/hires.el.html.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΙΩΝ ΕΥΡΩ

> Αποτελεσματική καταπολέμηση της παραχάραξης

Το Ευρωσύστημα καταβάλλει σημαντικές προσπάθειες προκειμένου να διασφαλίσει ότι το κοινό και οι φορείς που κατ' επάγγελμα διαχειρίζονται μετρητά ξέρουν πώς να αναγνωρίζουν ένα πλαστό τραπεζογραμμάτιο. Διασφαλίζει επίσης ότι τα μηχανήματα διαχείρισης και επεξεργασίας τραπεζογραμματίων μπορούν να εντοπίζουν και να αποσύρουν από την κυκλοφορία τα πλαστά τραπεζογραμμάτια κατά τρόπο αξιόπιστο.



Η ΕΚΤ συνεργάζεται επίσης στενά με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (η οποία είναι αρμόδια για την παροχή πληροφοριών σχετικά με την κιβδηλεία κερμάτων ευρώ) καθώς και με τις εθνικές αστυνομικές αρχές, την Eurorol και την Interpol. Ένας άλλος βασικός τρόπος άμυνας έναντι της παραχάραξης είναι να διασφαλίζεται η σωστή ενημέρωση του κοινού σχετικά με τα νέα τραπεζογραμμάτια.



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Προκειμένου να στηρίξουν περαιτέρω τους κατασκευαστές και τους λοιπούς προμηθευτές εξοπλισμού επεξεργασίας τραπεζογραμμμάτων στην προετοιμασία τους για την εισαγωγή των νέων τραπεζογραμμμάτων των 20 ευρώ, η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος παρέχουν πληροφορίες και διαθέτουν εκ των προτέρων τα νέα τραπεζογραμμμάτια για τη διενέργεια ελέγχων. Έχουν επίσης δημιουργήσει ένα ολοκληρωμένο Πρόγραμμα Συνεργασίας.

Σκοπός του προγράμματος –όπως και του αντίστοιχου προγράμματος για το νέο τραπεζογραμμάτιο των 10 ευρώ το 2013, το οποίο συγκέντρωσε πάνω από 300 συνεργαζόμενους φορείς σε όλη την Ευρώπη– είναι η έγκαιρη προσαρμογή των μηχανημάτων και των συσκευών επεξεργασίας τραπεζογραμμμάτων στη ζώνη του ευρώ.

Καθώς το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ είναι μια από τις ονομαστικές αξίες με τη μεγαλύτερη κυκλοφορία, το Πρόγραμμα Συνεργασίας για τη σειρά τραπεζογραμμμάτων «Ευρώπη» θα επεκταθεί και σε άλλες επαγγελματικές οργανώσεις, όπως τραπεζικές ενώσεις ή φορείς που έχουν τη δυνατότητα να διανείμουν το ενημερωτικό υλικό της ΕΚΤ στο κοινό.

Το Πρόγραμμα Συνεργασίας για το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ εγκαινιάστηκε στη διάρκεια σεμιναρίου του Ευρωσυστήματος στην Banca d'Italia στη Ρώμη, στις 6 Φεβρουαρίου 2015. Το πρόγραμμα παρέχει στους κατασκευαστές και τους λοιπούς προμηθευτές εξοπλισμού επεξεργασίας τραπεζογραμμμάτων, καθώς και σε πελάτες και χρήστες, ένα ευρύ φάσμα εκπαιδευτικών εργαλείων και άλλου υλικού που είναι ως επί το πλείστον διαθέσιμα στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στο πλαίσιο του Προγράμματος Συνεργασίας, η ΕΚΤ και οι 19 εθνικές κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος:



- θα παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την προσαρμογή των μηχανημάτων επεξεργασίας μετρητών και των συσκευών εξακρίβωσης της γνησιότητας ώστε να δέχονται τα νέα τραπεζογραμμμάτια,
- θα οργανώσουν σειρά εκδηλώσεων και δραστηριοτήτων που θα προετοιμάσουν το έδαφος για την εισαγωγή του νέου τραπεζογραμμμάτιου των 20 ευρώ,
- θα καταστήσουν διαθέσιμα ηλεκτρονικά και έντυπα μέσα σχετικά με τα νέα τραπεζογραμμμάτια σε 23 επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προκειμένου να συνδράμουν τους συνεργάτες στην επικοινωνία τους με τις ομάδες στις οποίες αυτοί απευθύνονται,
- θα παρέχουν νέα τραπεζογραμμμάτια των 20 ευρώ για τη διενέργεια ελέγχων στις εγκαταστάσεις των κατασκευαστών και των λοιπών προμηθευτών εξοπλισμού επεξεργασίας τραπεζογραμμμάτων, καθώς και για την προσαρμογή των μηχανημάτων και των συσκευών στα σημεία λειτουργίας τους από τον Φεβρουάριο/Μάρτιο του 2015, αφού θα έχει λάβει χώρα η επίσημη παρουσίαση.

Οι κατασκευαστές και οι λοιποί προμηθευτές εξοπλισμού επεξεργασίας τραπεζογραμμμάτων καλούνται να ξεκινήσουν τις προετοιμασίες για την προσαρμογή των μηχανημάτων τους το συντομότερο δυνατόν. Οι χρήστες μηχανημάτων επεξεργασίας τραπεζογραμμμάτων και συσκευών εξακρίβωσης της γνησιότητας καλούνται επίσης να επικοινωνήσουν με τους αντίστοιχους προμηθευτές ή κατασκευαστές προκειμένου να αρχίσουν να προετοιμάζονται για την προσαρμογή. Όποιος σχεδιάζει να αγοράσει τέτοιο μηχάνημα ή συσκευή θα πρέπει να απευθυνθεί στους προμηθευτές προκειμένου να βεβαιωθεί ότι είναι δυνατή η προσαρμογή τους ώστε να δέχονται τα νέα τραπεζογραμμμάτια.

Κατάλογοι των συσκευών εξακρίβωσης της γνησιότητας και των μηχανημάτων επεξεργασίας τραπεζογραμμμάτων που έχουν ελεγχθεί επισήμως από τις κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος ως προς την ικανότητά τους να αναγνωρίζουν τα νέα τραπεζογραμμμάτια των 5 και των 10 ευρώ είναι διαθέσιμοι στον δικτυακό τόπο της ΕΚΤ (www.ecb.europa.eu/euro/cashprof/cashhand/devices/html/results.el.html). Οι κατάλογοι αυτοί θα επικαιροποιηθούν ώστε να συμπεριλαμβάνουν το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ έπειτα από τη διενέργεια περαιτέρω ελέγχων των μηχανημάτων και των συσκευών από τις κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος. Οι κατάλογοι θα δημοσιευθούν στον δικτυακό τόπο εντός του 2015.

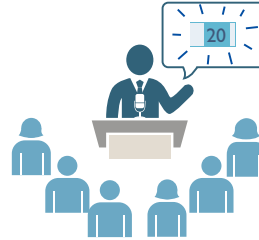
ΒΑΣΙΚΕΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΙΟ ΤΩΝ 20 ΕΥΡΩ

2015

6

Φεβρουαρίου

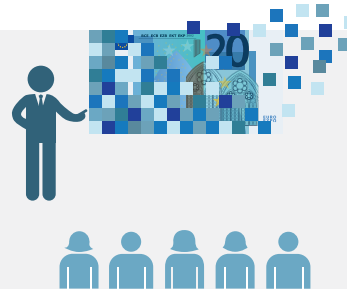
Το Ευρωσύστημα διοργανώνει στην Banca d' Italia στη Ρώμη σεμινάριο για τους κατασκευαστές και τους προμηθευτές εξοπλισμού επεξεργασίας τραπεζογραμμάτων.



24

Φεβρουαρίου

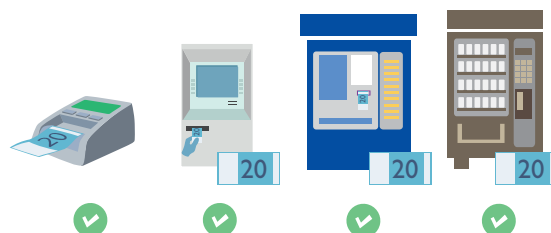
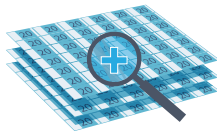
Επίσημη παρουσίαση του νέου τραπεζογραμματίου των 20 ευρώ στην ΕΚΤ στη Φρανκφούρτη.



Δελτίο Τύπου



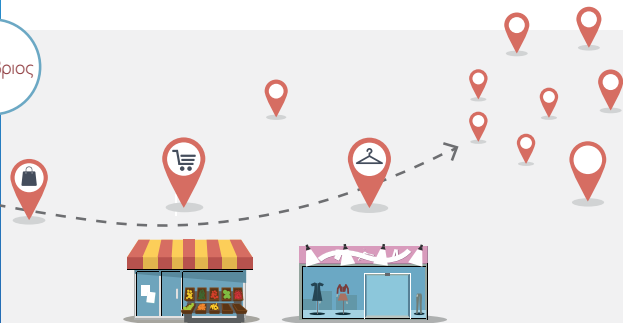
Νέα τραπεζογραμμάτια των 20 ευρώ παρέχονται σε κατασκευαστές και προμηθευτές εξοπλισμού επεξεργασίας τραπεζογραμμάτων για την προσαρμογή των μηχανημάτων και των συσκευών εξακρίβωσης της γνησιότητας.



Ενημερωτικά φυλλάδια σχετικά με το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ αποστέλλονται σε 3 εκατομμύρια σημεία πώλησης στη ζώνη του ευρώ.

Οκτώβριος

Δελτίο Τύπου

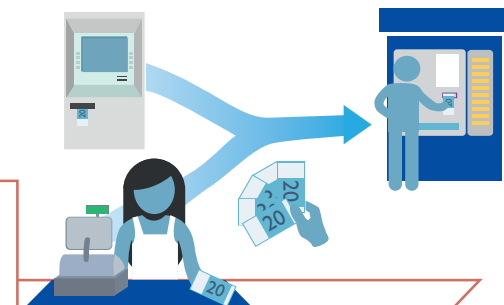
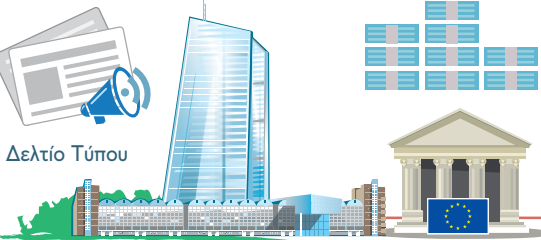


25

Νοεμβρίου

Το νέο τραπεζογραμμάτιο των 20 ευρώ τίθεται σε κυκλοφορία στη ζώνη του ευρώ.

Δελτίο Τύπου



ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ



EUROPEAN CENTRAL BANK
EUROSYSTEM

European Central Bank
Directorate General Communications
Sonnemannstraße 20
60314 Frankfurt am Main
Germany
Tel.: +49 69 1344 7455
Fax: +49 69 1344 7401
E-mail: info@ecb.europa.eu
www.new-euro-banknotes.eu
www.euro.ecb.europa.eu



ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Υπηρεσία Τύπου
Ελ. Βενιζέλου 21
102 50 Αθήνα
Ελλάδα
Τηλ.: +30 210 320 3447
Φαξ: +30 210 320 3922
E-mail: press@bankofgreece.gr
Internet: www.bankofgreece.gr



LATVIJAS BANKA
EIROSISTĒMA

Jānis Silakalns
Preses sekretārs
K. Valdemara ielā 2A, Rīgā
LV-1050
Tel.: +371 6702 23594
E-pasts: presedienests@bank.lv
Interneta vietne: www.bank.lv



ÖNB
ÖSTERREICHISCHE NATIONALBANK
EUROSYSTEM

Christian Gutlederer
Pressesprecher
Otto-Wagner-Platz 3
1090 Wien
Österreich
Tel.: +43 1 404 20 6900
Fax: +43 1 403 17 44
E-Mail: christian.gutlederer@oenb.at
Internet: www.oenb.at



Banque Nationale Bank
DE BELGIË
VAN BELGIË
Eurosystem

Kristin Bosman
Porte-parole / Woordvoester
Bld de Berlaimont 14
1000 Bruxelles / Brussel
Belgique / België
Tél / Tel.: +32 2 221 46 28
Télécopie / Fax.: +32 2 221 31 60
Courriel / E-mail: pressoffice@nbb.be
Internet: www.nbb.be



BANCO DE ESPAÑA
Eurosystema

Ricardo Fernández
Jefe de la División de Relaciones con los Medios
y Documentación
Alcalá, 48
E-28014 Madrid
España
Tel.: +34 91 338 5044
Fax: +34 91 338 5203
Correo electrónico: comunicacion@bde.es
Internet: www.bde.es



LIETUVOS BANKAS
EUROSISTĖMA

Public Relations Division
Gedimino pr. 6
01 103 Vilnius
Lithuania
Tel.: + 370 5 268 0072
E-mail: media@lb.lt
Internet: www.lb.lt



BANCO DE PORTUGAL
EUROSISTEMA

Gabinete de Comunicação Institucional
Rua do Comércio, 148
1100-150 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 213 215 358
Fax: +351 213 464 843
Correo electrónico: press@bportugal.pt
Internet: www.bportugal.pt



**DEUTSCHE
BUNDESBANK**
EUROSYSTEM

Zentralbereich Kommunikation
Pressestelle
Wilhelm-Epstein-Straße 14
60431 Frankfurt am Main
Deutschland
Tel.: + 49 69 9566 3511
Fax: + 49 69 9566 3077
E-Mail: presse@bundesbank.de
Internet: www.bundesbank.de



BANQUE DE FRANCE
EUROSISTÈME

Olivier Aubry
Chef du service de Presse et de l'Information numérique
007-1049
9, rue du Colonel Driant
75049 Paris CEDEX 01
France
Tél.: +33 1 42 92 39 00
Télécopie: +33 1 42 92 39 41
Courriel: service.de.presse@banque-france.fr
Internet: www.banque-france.fr



BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG
EUROSISTEM

Marc Konsbruck
Communication Officer
2, boulevard Royal
L-2983 Luxembourg
Lithuania
Tél.: + 352 4774 4265
Télécopie: + 352 4774 4910
Courriel: info@bcl.lu
Internet: www.bcl.lu



**BANKA
SLOVENIJE**
BANK OF SLOVENIA
EUROSYSTEM

Odnosi z javnostmi
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Slovenija
Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 777
Faks: +386 1 47 19 724
E-pošta: pr@bsi.si
Internet: www.bsi.si



EESTIPANK
EUROSISTEEM

Avalike suhete allosakond
Estonia pst 13
15095 Tallinn
Eesti
Tel.: +372 668 0965, +372 668 0745
Faks: +372 668 0954
E-post: press@eestipank.ee
www.eestipank.ee



BANCA D'ITALIA
EUROSISTEMA

Antonella Dragotto
Capo Divisione Stampa e Relazioni esterne
Via Nazionale 91
00184 Roma
Italia
Tel.: +39 06 4792 5566
Fax: +39 06 4792 2253
E-mail: stampabi@bancaditalia.it
Sito Internet: www.bancaditalia.it



BANK ĊENTRALI TA' MALTA
CENTRAL BANK OF MALTA

Clive Bartolo
Uffiċjal Ewlieni għall-Komunikazzjoni
Pjazza Kastilja
Valletta VLT 1060
Malta
Tel.: +356 2550 3104 / 5
Fax: +356 2550 4950
E-mail: publicrelations@centralbankmalta.org
Internet: www.centralbankmalta.org



NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
EUROSYSTEM

Tlačové a edičné oddelenie
Imricha Karvaša 1
813 25 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421 2 5787 2147
Fax: +421 2 5787 1128
E-mail: info@nbs.sk
Internet: www.nbs.sk



Banc Ceannais na hÉireann
Central Bank of Ireland
Eurosystem

Press office
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: +353 1 224 6299
E-mail: press@centralbank.ie
Internet: www.centralbank.ie



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Γραφείο Τύπου
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου
Λεωφόρος Κένεντυ 80
1076 Λευκωσία
Κύπρος
Τηλ.: +357 22714465, +357 22714503
Φαξ: +357 22378151
E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy
Internet: www.centralbank.gov.cy



DeNederlandscheBank
EUROSISTEM

Herman Lutke Schipholt
Persvoorlichter
Westeinde 1
1017 ZN Amsterdam
Nederland
Tel.: +31 20 524 2712
Mobiel: +31 6 5249 6900
E-mail: h.j.lutke.schipholt@dnb.nl
Internet: www.dnb.nl



SUOMEN PANKKI
FINLANDS BANKEN
EUROJÄRJESTELMÄ
EUROSISTEM

Iina Lario
Tiedottaja / Informatör
Snellmaninaukio / Snellmansplatsen
PL 160 / PB 160
00101 Helsinki / Helsingfors
Suomi / Finland
Puhelin / Telefon: +358 10 831 2689
Sähköposti / Kontakt: iina.lario@bof.fi
Internet: www.suomenpankki.fi / www.finlandsbank.fi



ΕΥΡΩΠΕΪΣΚΑ ΚΕΝΤΡΑΛΗ ΒΑΝΚΑ
BANCO CENTRAL EUROPEO
EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA
DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK
EUROPÄISCHE ZENTRALBANK
EUROPA KESKUSPANKKI
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
EUROPEAN CENTRAL BANK
BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE
AN BANC CEANNAIS EORPACH
EUROPSKA SREDIŠNJA BANKA
BANCA CENTRALE EUROPEA
EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA
EUROPOS CENTRINIS BANKAS
EURÓPAI KÖZPONTI BANK
BANK ĊENTRALI EWROPEW
EUROPESE CENTRALE BANK
EUROPEJSKI BANK CENTRALNY
BANCO CENTRAL EUROPEO
BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ
EUROPSKÁ CENTRÁLNÁ BANKA
EVROPSKA CENTRALNA BANKA
EUROOPAN KESKUSPANKKI
EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROSYSTEM